

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet HEPBURN CRANES INSP & CERT		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3019-12M773/A		Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F3019-12-M773		Date 2012-04-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-005-14530		
File No. - N° de dossier QCL-1-34941 (005)		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-23		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lachance, Paul		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl005
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2825 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The above referred Invitation To Tender (ITT) is hereby modified as following:

CCGS Pierre Radisson

Annex A “Technical Specification”:

At paragraph “An accurate hydraulic plan must be prepared after the work. The drawing must be done using AutoCad and .pdf. Provide the computer file.”

Add to this paragraph: “This drawing shall be standardized for all four cranes. The aft port side crane shall be used as the reference model for the standardisation of the hydraulic system. The required drawing shall be schematic showing all hydraulic components c/w their specifications (Identification and part number) in the Legend.

CCGS Pierre Radisson and CCGS Amundsen

Annex A “Technical Specification”:

Add: Hepburn spare parts that are included in the description of the work of the Technical Specification shall be delivered by Air Freight in order to save time. These extra costs shall be included in your bid.